



Совет Безопасности

Семьдесят пятый год

Предварительный отчет

8762-е заседание

Вторник, 29 сентября 2020 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Абарри (Нигер)

Члены:

Бельгия	г-жа Ван Влирберге
Китай	г-н Гэн Шуан
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Эстония	г-н Юргенсон
Франция	г-н де Ривьер
Германия	г-н Зауттер
Индонезия	г-н Джани
Российская Федерация	г-н Небензя
Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Кинг
Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
Тунис	г-н Ладаб
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
Соединенные Штаты Америки	г-н Хантер
Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

20-25117 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря г-на Николая Младенова.

Г-н Младенов участвует в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции, находясь в Восточном Иерусалиме.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Младенову.

Г-н Младенов (*говорит по-английски*): От имени Генерального секретаря хотел бы посвятить этот брифинг представлению его пятнадцатого доклада об осуществлении резолюции 2334 (2016) Совета Безопасности, охватывающего период с 5 июня по 20 сентября нынешнего года.

Прежде чем представить этот доклад, я хотел бы отметить недавние соглашения между Израилем, Объединенными Арабскими Эмиратами и Бахрейном. Генеральный секретарь приветствует эти соглашения, которые позволили приостановить осуществление израильских планов аннексии части оккупированного Западного берега. Генеральный секретарь надеется, что такие события побудят палестинских и израильских лидеров вернуться к предметным переговорам в целях урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств и создадут возможности для регионального сотрудничества. Он еще раз подчеркивает, что только урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств, которое позволит реализовать законные национальные чаяния палестинцев и израильтян, может привести к устойчивому миру между двумя народами и способствовать установлению мира в регионе в целом.

Меня также обнадеживает призыв вновь перейти в мирный процесс и возобновить переговоры на основе международного права и согласованных параметров, с которым выступили в Аммане министры иностранных дел Иордании, Египта, Франции и Германии.

Обнадеживают также недавние шаги по укреплению палестинского единства, о чем свидетельствуют итоги встреч между ФАТХ и ХАМАС, на которых прозвучал призыв к проведению долгожданных национальных президентских выборов и выборов в законодательные органы. Выборы и законные демократические институты крайне важны для объединения Газы и Западного берега под управлением единого национального органа и жизненно важны для поддержания перспективы урегулирования на основе переговоров в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

Однако меня беспокоит рост заболеваемости коронавирусной инфекцией (COVID-19) на оккупированной палестинской территории и в Израиле. Канцелярия Специального координатора по ближневосточному мирному процессу сотрудничает с соответствующими заинтересованными сторонами в целях удовлетворения потребностей в Газе и на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим. Я приветствую поддержку усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с COVID-19, оказанную сообществом доноров на начальном этапе, и настоятельно призываю усилить ее, особенно с учетом того, что чрезвычайная ситуация в области здравоохранения быстро перерастает в социально-экономический кризис. Необходимо мобилизовать все усилия для реагирования на пандемию, особенно в Газе.

Переходя к докладу, позвольте мне прежде всего заявить, что события, произошедшие за отчетный период, нельзя рассматривать в отрыве от более широкого контекста: продолжающейся военной оккупации Израилем палестинской территории; незаконной поселенческой деятельности и сноса домов; ситуации в Газе, где ХАМАС уже более десяти лет контролирует сектор Газа и продолжаются ракетные обстрелы, деятельность боевиков и закрытие границ Израилем; односторонних действий, подрывающих мирные усилия; серьезных трудностей, которые ставят под угрозу жизнеспособность Палестинской администрации; а также сохраняю-

щегося риска эскалации военных действий. Из-за глобальной пандемии еще больше возросли потребности палестинцев и их уязвимость.

Все эти факторы в совокупности подрывают перспективы достижения прочного урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств согласно резолюциям Организации Объединенных Наций, нормам международного права и ранее достигнутым договоренностям.

В пункте 2 резолюции 2334 (2016) Совета Безопасности содержится требование о том, чтобы Израиль «немедленно и полностью прекратил всю поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим», и «полностью выполнял все свои юридические обязательства в этом отношении». За отчетный период никаких шагов в этом направлении предпринято не было.

В течение этого и предыдущего отчетных периодов не было новых единиц жилья в зоне С, по которым были бы подготовлены и утверждены планы или объявлены тендеры. В то же время 21 июня Иерусалимский окружной комитет по планированию подготовил план строительства здания на 72 единицы жилья в оккупированном районе Восточного Иерусалима Бейт-Ханина.

Девятого июня Высший суд справедливости отменил закон 2017 года, который позволил осуществить широкомасштабную экспроприацию палестинской земли, находившейся в частной собственности, и задним числом легализовать в соответствии с израильским законодательством тысячи единиц жилья в поселениях и несанкционированных аванпостах. Суд постановил, что закон является неконституционным, поскольку он нарушает права палестинцев в качестве находящегося под защитой населения Западного берега на собственность и равенство.

Кроме того, 27 августа Высший суд справедливости постановил эвакуировать порядка 40 строений в незаконном «передовом поселении» Мицпе-Крамим, которое также является незаконным согласно израильскому законодательству, и переселить его жителей. Тем временем были созданы два новых аванпоста в Ум-Зайтуне, между поселениями Маон и Кармель на оккупированном Западном берегу, и на горе Айбаль, к северу от Наблуса.

В течение отчетного периода израильские власти неоднократно эвакуировали или разрушали строения в незаконных аванпостах, что в некоторых случаях приводило к ожесточенным столкновениям с израильскими силами безопасности и поселенцами. Как подчеркнул в своем заявлении от 10 сентября Координатор гуманитарной помощи для оккупированной палестинской территории, снос и конфискация принадлежащих палестинцам строений израильскими властями продолжались на всей территории Западного берега, и в том числе в Восточном Иерусалиме, в результате чего было снесено рекордное число строений за последние четыре года.

Ссылаясь на отсутствие выданных Израилем разрешений на строительство, которые палестинцам получить практически невозможно, израильские власти конфисковали или снесли 250 строений, что привело к перемещению 360 палестинцев, в том числе 179 детей и 87 женщин. Из общего числа снесенных строений 181 находилось в зоне С и 69 — в Восточном Иерусалиме. В 32 случаях палестинцы были вынуждены сносить свои собственные дома, с тем чтобы избежать уплаты высоких израильских сборов за снос. Были также снесены медицинские учреждения и объекты водоснабжения, а также сельскохозяйственные постройки, что отрицательно сказалось на оказании услуг и источниках средств к существованию почти 2000 палестинцев.

В пункте 6 резолюции 2334 (2016) содержится призыв «незамедлительно предпринять шаги для предотвращения всех актов насилия в отношении гражданских лиц, включая акты террора, а также всех актов провокаций и разрушения». К сожалению, акты насилия по-прежнему совершаются почти ежедневно.

В августе палестинские боевики возобновили запуски воздушных шаров с зажигательной смесью с территории Газы в направлении Израиля, которые временами перерастают в ракетные и минометные обстрелы. Израиль нанес ответные удары по целям в Газе и на некоторое время ужесточил блокаду, пока в конце месяца не было достигнуто временное ослабление напряженности. В общей сложности с территории Газы в направлении Израиля было выпущено 63 ракеты и минометных снаряда, 22 из них были перехвачены системой «Железный купол» и 19 упали на территории Израиля. По меньшей мере

восемь израильских гражданских лиц, в том числе двое детей, получили ранения и по меньшей мере два дома были повреждены, при этом в направлении Израиля было выпущено более 400 воздушных шаров с зажигательными устройствами, которые стали причиной нескольких сотен пожаров в окрестностях Газы.

Израильские силы безопасности выпустили более 160 ракет и танковых снарядов по позициям ХАМАС в Газе. Десять палестинских гражданских лиц, в том числе четверо детей и беременная женщина, получили ранения, и по меньшей мере два дома были повреждены. После одного из ударов неразорвавшаяся израильская ракета была обнаружена в школе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в лагере беженцев Аш-Шати.

В то же время на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, в течение отчетного периода израильские силы безопасности убили четырех палестинцев, в том числе одного ребенка, и 40 человек получили ранения в результате применения боевых патронов. Один израильтянин был убит и 37 палестинцев, в том числе трое детей, получили ранения в результате нападений с применением холодного оружия, столкновений, ракетных обстрелов и других инцидентов.

Согласно сообщениям, 23 июня 27-летний палестинец был застрелен израильскими силами безопасности во время совершения автомобильного наезда на контрольно-пропускной пункт вблизи Иерусалима, в результате которого был ранен один военнослужащий.

Девятого июля израильские силы безопасности застрелили 34-летнего палестинца и ранили 17-летнего палестинца в деревне Кифл-Харес, расположенной на Западном берегу.

Позднее в июле несколько палестинских рабочих были жестоко избиты и ограблены вблизи терминала Мейтар к югу от Хеврона. Впоследствии министерство юстиции Израиля предъявило обвинения пяти сотрудникам пограничной полиции.

В начале августа 23-летняя палестинская женщина была убита в своем доме в Джанине в результате стрельбы боевыми патронами в ходе операции израильских сил безопасности и последовавшего за

ней столкновения с жителями. Существуют противоречивые утверждения относительно того, кто несет ответственность за стрельбу, и в настоящее время палестинский прокурор ведет расследование данного инцидента.

Семнадцатого августа в старой части Иерусалима при попытке совершения нападения с применением холодного оружия на сотрудника израильской пограничной полиции был застрелен палестинец.

В тот же день израильские силы безопасности открыли огонь и ранили 60-летнего палестинца с нарушениями слуха и речи на контрольно-пропускном пункте Каландия, когда он не ответил на их призывы остановиться.

Позднее в августе в деревне к западу от Рамаллы был застрелен 16-летний палестинец, а двое других получили ранения. По словам израильских сил безопасности, трое этих граждан собирались бросать бутылки с зажигательной смесью и поджигать шины в целях совершения нападений на проезжающие автомобили.

Двадцать шестого августа в Петах-Тикве палестинец из Наблуса нанес смертельное ножевое ранение израильтянину. Позже преступник был арестован.

Второго сентября в ходе предполагаемого наезда автомобиля к югу от Наблуса получили ранения один сотрудник израильской полиции и один военнослужащий. Палестинский водитель, по которому был открыт огонь, был задержан.

В отчетный период на оккупированном Западном берегу продолжалось насилие, связанное с деятельностью поселенцев. Управление по координации гуманитарных вопросов сообщило о 73 нападениях израильских поселенцев на палестинцев, в результате которых 30 человек получили ранения. Сообщалось также о порядка 100 нападениях палестинцев на поселенцев и других израильских гражданских лиц, в результате которых пострадало около 20 человек и был нанесен ущерб имуществу.

Четырнадцатого сентября израильский суд приговорил осужденного убийцу палестинской семьи, виновного в совершении чудовищного поджога в деревне Дума в 2015 году, к трем пожизненным срокам лишения свободы за убийство и 20 годам лишения свободы за покушение на убийство, а также распорядился выплатить семье компенсацию.

В резолюции 2334 (2016) содержится призыв к сторонам «воздерживаться от провокационных действий, подстрекательства и воинственной риторики». В течение отчетного периода один из высокопоставленных представителей ФАТХ заявил, что любого, кто сотрудничает с Израилем, «следует расстреливать», а министерство по религиозным делам Палестинской администрации в своих еженедельных руководящих указаниях для пятничных проповедей использовало антисемитские высказывания в сообщениях относительно заключенных недавно соглашений о нормализации отношений, заявив, что «ничего не может причинить больший вред Палестине и ее святым местам, чем создание союза с евреями, установление с ними связей и доверие им». Некоторые израильские должностные лица также сделали провокационные и вызывающие обеспокоенность заявления в поддержку аннексии отдельных районов оккупированного Западного берега и отвергли перспективу создания палестинского государства.

Один из депутатов израильского Кнессета, который также является бывшим министром, подстрекал к насилию, резко раскритиковал видеозапись, на которой военнослужащие Армии обороны Израиля (ЦАХАЛ) проявили сдержанность по отношению к 15-летнему палестинскому ребенку, бросавшему в них камни. Ссылаясь на приговор о совершении непредумышленного убийства, вынесенный одному из военнослужащих ЦАХАЛ, который застрелил нападавшего палестинца в Хевроне, он заявил: «Я предпочел бы посмотреть тысячу видеозаписей поступка Элора Азарии вместо столь постыдной и опасной видеозаписи, как эта».

В резолюции 2334 (2016) вновь прозвучал призыв ближневосточной «четверки» незамедлительно предпринять позитивные шаги для того, чтобы обратить вспять негативные тенденции на местах, которые ставят под угрозу возможность урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Третьего сентября впервые за почти десятилетие Исполнительный комитет Организации освобождения Палестины (ООП) провел свое первое совещание с главами всех палестинских фракций. Выступавшие сосредоточили внимание на необходимости восстановления единства и реформирования ООП. Президент Аббас подтвердил свою известную позицию, согласно которой он готов начать переговоры с Израилем под эгидой

Организации Объединенных Наций или международного сообщества, а также призвал к народному сопротивлению, с тем чтобы противостоять угрозе аннексии.

После эскалации насилия между ХАМАС и Израилем Катар выступил посредником в заключении соглашения о деэскалации, о котором было объявлено 31 августа, и оказал значительную помощь Газе, в том числе поддержку в реагировании на COVID-19 и поддержку семьям, находящимся в уязвимом положении. В результате этого Израиль разрешил доставку топлива, восстановил рыболовную зону и вновь открыл контрольно-пропускной пункт в Керем-Шаломе для доставки товаров, а ХАМАС согласился прекратить использование воздушных шаров с зажигательной смесью и другие нападения.

Пандемия COVID-19 и приостановка координации между Палестинской администрацией (ПА) и Израилем, которая стала ответной мерой на планы по аннексии части оккупированного Западного берега, способствовали ухудшению и без того тяжелой гуманитарной, экономической и политической ситуации в Газе и сказались на состоянии здоровья населения и социально-экономической ситуации на Западном берегу. Решение ПА прекратить принимать поступления от таможенных сборов, которые Израиль взимает от ее имени, усугубило и без того тяжелый бюджетный кризис, который проявляется в 80-процентном сокращении доходов палестинцев, что сказалось на заработной плате и предоставлении услуг. Неясно, будет ли у правительства достаточно ресурсов для того, чтобы выплачивать заработную плату или продолжать выполнять свои функции в предстоящие месяцы.

В Газе из-за ограничений, связанных с COVID-19, было приостановлено действие перехода для рабочих и торговцев в Израиль и не осуществляется перевод поступлений экспортерам Газы. Кроме того, вследствие отсутствия координации произошли задержки в осуществлении важнейших проектов в области инфраструктуры, что усугубило высокий уровень безработицы в секторе, который составляет почти 50 процентов.

В этой связи Организация Объединенных Наций взаимодействует со всеми сторонами в целях обеспечения непрерывного и беспрепятственного оказания гуманитарной помощи. С ПА были до-

стигнуты соглашения, которые позволяют координировать гуманитарные поставки под эгидой Организации Объединенных Наций, а с Израилем — соглашения, направленные на рационализацию его административных процедур. В начале сентября Палестинская администрация также возобновила оказание поддержки проектам в Газе, финансирование которых осуществляется из средств доноров. Тем не менее отсутствие координации значительно осложняет задачу по сдерживанию быстрого роста числа случаев COVID-19 на всей оккупированной палестинской территории. За отчетный период три пациента, включая двух детей, которые нуждались в срочной медицинской помощи за пределами Газы, умерли из-за задержек в этой связи. Однако 6 сентября Организация Объединенных Наций в качестве посредника согласовала условия для перевода пациентов из Газы в другие места при поддержке Всемирной организации здравоохранения.

Между тем Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) сталкивается с нехваткой финансовых средств в размере 200 млн долл. США в бюджете по основным программам на 2020 год и пытается изыскать дополнительные средства в размере 31 млн долл. США для обеспечения своего призыва 2020 года об оказании чрезвычайной помощи для удовлетворения неотложных гуманитарных потребностей населения в Газе. Для реализации расширенного плана БАПОР по принятию мер в связи с COVID-19, которые предусматривает выделение 94,6 млн долл. США для удовлетворения потребностей до конца года, выделено лишь 5 процентов необходимых средств.

Кроме того, имели место задержания, которые вызывают у нас обеспокоенность. Девятнадцатого июля израильская полиция арестовала и поместила под стражу губернатора Иерусалима от ПА. Девятого сентября Силы внутренней безопасности (СВБ) также уведомили губернатора о приказе, ограничивающем его передвижение. Позднее, 21 сентября, палестинские силы безопасности арестовали семерых членов ФАТХ — «Блока демократических реформ».

Еще одним негативным событием стало, согласно сообщениям средств массовой информации, принятие 2 сентября израильским Кабинетом ми-

нистров по вопросам безопасности ходатайства о том, чтобы удерживать тела палестинцев, убитых в ходе вооруженных нападений или предполагаемых вооруженных нападений, в результате которых израильтяне получили ранения или погибли; таким образом Израиль расширяет свою нынешнюю практику, согласно которой он удерживает тела палестинцев, которые, по информации Израиля, бесспорно являются боевиками.

В своей резолюции 2334 (2016) Совет Безопасности призвал все государства к тому, чтобы они

«проводили различие, в рамках своих соответствующих взаимоотношений, между территорией Государства Израиль и территориями, оккупированными с 1967 года».

За отчетный период не было предпринято никаких шагов в этом направлении.

В резолюции 2334 (2016) также содержится призыв ко всем сторонам продолжать, в частности, «прилагать коллективные усилия с целью начать внушающие доверие переговоры».

Соглашения между Израилем и Бахрейном и между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами, которые были официально оформлены на церемонии подписания в Белом доме 15 сентября, подчеркивают крайнюю важность достижения справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования израильско-палестинского конфликта, отвечающего законным потребностям и чаяниям обоих народов.

Двадцать седьмого августа и ранее сегодня посланники ближневосточной «четверки» провели виртуальную встречу для обсуждения этих последних событий и договорились продолжать заниматься этим вопросом и наметить путь продвижения вперед.

Девятого сентября Лига арабских государств провела совещание на уровне министров. В заключительном заявлении участники подтвердили приверженность всех государств — членов Лиги арабских государств прекращению оккупации и созданию независимого палестинского государства в границах, существовавших по состоянию на 1967 год, со столицей в Восточном Иерусалиме и заявили, что Арабская мирная инициатива остается основой для достижения прочного, справедливого и всеобъемлющего мира для арабов и израильтян.

Я хотел бы поделиться несколькими наблюдениями общего плана относительно выполнения в отчетный период положений резолюции 2334 (2016).

Во-первых, новая волна COVID-19 оказывает разрушительное воздействие на местах. Организация Объединенных Наций и ее партнеры будут продолжать содействовать палестинцам в принятии мер в связи с пандемией, в том числе путем устранения серьезной нехватки медицинских принадлежностей и оборудования. Важно уделять особое внимание Газе, учитывая уникальное положение и крайнюю уязвимость населения. Любые обязанности, объем которых увеличивается, должны быть ограниченными и предусматривать определенные сроки, причем организации не должны брать на себя роль и обязанности Палестинской администрации или правительства Израиля. Я настоятельно призываю стороны найти способ преодоления этого острого кризиса в области здравоохранения. Я также настоятельно призываю поддержать БАПОР, а также межучрежденческий план COVID-19 и план Организации Объединенных Наций в области развития в поддержку усилий палестинского правительства.

Во-вторых, мы должны также продолжать принимать меры в связи с неуклонно ухудшающейся ситуацией на местах. Хотя за последние отчетные периоды масштаб строительства поселений был ограничен, я по-прежнему обеспокоен планами по строительству поселений в районе Е1 и в других нестабильных районах на оккупированном Западном берегу, которые находятся на утверждении израильских властей. Как четко указано в резолюции 2334 (2016), создание Израилем поселений на палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, не имеет юридической силы и представляет собой вопиющее нарушение международного права.

В-третьих, я глубоко обеспокоен в связи с резким расширением масштабов сноса и захвата принадлежащих палестинцам строений на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим. Настоятельно призываю Израиль немедленно прекратить эту политику в соответствии с его обязательствами по международному гуманитарному праву.

В-четвертых, благодаря приостановке Израилем планов аннексии некоторых районов Западного берега удалось устранить крайне серьезную угро-

зу, которая потенциально может подорвать мир и региональную стабильность. Аннексия стала бы крайне серьезным нарушением международного права и нанесла бы серьезный ущерб перспективам решения, предусматривающего сосуществование двух государств. При этом сохраняется угроза для перспектив реализации способа урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств, связанная с продолжающимся расширением поселений и сносом зданий. В этой связи я обеспокоен недавними обсуждениями в Кнессете, которые свидетельствуют об усиливающемся давлении со стороны правительства на палестинцев, проживающих в зоне С.

В-пятых, учитывая серьезный экономический кризис и кризис в области здравоохранения, с которым сталкивается палестинский народ, я пользуюсь этой возможностью, чтобы призвать израильское и палестинское руководство в срочном порядке возобновить и активизировать усилия по достижению цели урегулирования на основе переговоров в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Этому финансовому кризису можно и необходимо положить конец. Обе стороны должны пересмотреть характер своих экономических отношений и улучшить их на благо обоих народов.

В-шестых, повседневное насилие продолжает подпитывать недоверие и еще больше отдаляет нас от мирного урегулирования конфликта. Я настоятельно призываю Израиль как оккупирующую державу обеспечить безопасность и защиту палестинского населения, а также провести расследования и привлечь к ответственности виновных в этих нападениях. Я вновь отмечаю, что израильские силы безопасности должны проявлять максимальную сдержанность и применять смертоносную силу только тогда, когда это абсолютно необходимо для защиты жизни людей, а также оперативно и тщательно проводить независимое расследование всех инцидентов, связанных, возможно, с чрезмерным применением силы.

В-седьмых, я также подчеркиваю, что неизбирательные обстрелы и запуски зажигательных устройств в сторону израильских населенных пунктов являются нарушением международного права, и призываю всех палестинских боевиков в Газе прекратить такие нападения. При этом ни одна сторона

не должна применять насилие в отношении детей и школ; детей нельзя подвергать насилию ни при каких обстоятельствах.

В-восьмых, я также приветствую достигнутые 13 августа договоренности, благодаря которым удалось добиться снижения напряженности в Газе и вокруг нее, и высоко оцениваю щедрую поддержку, которую население Газы неизменно получает от Катара. Тем не менее я по-прежнему испытываю серьезную обеспокоенность в связи неустойчивостью спокойной обстановки и неприемлемыми страданиями палестинцев в Газе. Риск еще одной серьезной эскалации все еще не устранен. Решить проблемы Газы только путем оказания гуманитарной и экономической поддержки, каким бы ни был ее объем, не удастся. Основные проблемы являются политическими по своему характеру. Для их решения необходимо соответствующее политическое руководство в целях воссоединения Газы и Западного берега под единым демократическим, национальным руководством, а также для отмены израильской блокады районов в соответствии с резолюцией 1860 (2009) Совета Безопасности.

В-девятых, я приветствую проведение недавнего заседания Исполнительного комитета ООП и глав палестинских фракций, а также последующие усилия руководства по укреплению палестинского единства. Кроме того, крайне важно обеспечить, чтобы под руководством Египта и впредь предпринимались важные усилия по внутripалестинскому примирению. Организация Объединенных Наций решительно поддерживает любые такие усилия, и я призываю все палестинские фракции развивать эту динамику, чтобы воссоединить Газу и Западный берег под единым демократическим национальным правительством и продвигаться вперед в организации всеобщих выборов, которые имеют решающее значение для восстановления веры в демократическое руководство и демократические государственные институты Палестины. Газа должна оставаться неотъемлемой частью будущего палестинского государства, созданного в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

Меня беспокоят поступающие от групп по защите прав палестинцев сообщения об арестах, проводимых палестинскими силами безопасности в Газе и на Западном берегу на основании политической принадлежности без предъявления каких бы

то ни было четких обвинений. Такие политически мотивированные аресты должны быть прекращены и должно быть обеспечено верховенство права.

Я хотел бы еще раз заявить о том, что важной гуманитарной проблемой остается участь двух израильских гражданских лиц и местонахождение останков двух израильских солдат, удерживаемых ХАМАС в Газе. Я призываю ХАМАС предоставить полную информацию о них, как того требуют нормы международного гуманитарного права.

Я также по-прежнему обеспокоен проводимой Израилем практикой удержания тел убитых палестинцев и сообщениями о том, что в последнее время эта практика используется все шире. Я призываю Израиль вернуть удерживаемые им тела согласно его обязательствам по международному гуманитарному праву.

В заключение хочу сказать, что в наших поисках мира вновь наступил поворотный момент, поскольку совпадение нескольких дестабилизирующих факторов грозит еще ближе подтолкнуть израильтян и палестинцев к реальности существования лишь одного государства, отличительными чертами которой будут вечная оккупация и конфликты. Я по-прежнему преисполнен решимости оказывать обеим сторонам поддержку в урегулировании этого конфликта и прекращении оккупации согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, нормам международного права и двусторонним соглашениям с целью реализовать концепцию сосуществования двух государств — Израиля и независимого, демократического, территориально непрерывного, жизнеспособного и суверенного палестинского государства — в пределах безопасных и признанных границ, существовавших до 1967 года, со столицами обоих государств в Иерусалиме.

Я повторяю призыв Генерального секретаря, адресованный членам ближневосточной «четверки», ключевым арабским партнерам и израильскому и палестинскому руководству в срочном порядке, пока еще не поздно, возобновить и активизировать усилия по достижению путем переговоров урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Младенова за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Хантер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я начну сегодняшние обсуждения с выражения соболезнований народу Кувейта в связи с кончиной его эмира шейха ас-Сабаха. Эмир был миротворцем во всех смыслах этого слова, и мы признательны ему за многие годы самоотверженного служения народу Кувейта и за то, что он сделал этот регион более стабильным, благополучным и мирным. Его руководство в период двухлетнего пребывания Кувейта в составе Совета Безопасности было особенно примечательным и заслуживает высокой оценки. Наши помыслы и молитвы сегодня обращены к народу Кувейта и семье покойного.

Я благодарю Специального координатора Младенова за его сегодняшнее сообщение. Как всегда, мы высоко ценим напряженную работу, проводимую им и его коллегами в решении этой проблемы.

В прошлом месяце делегация Соединенных Штатов начала свое заявление с освещения самого значительного за более чем 25 лет шага на пути к миру на Ближнем Востоке — соглашения о нормализации отношений между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами (см. S/2020/837). Сегодня мы рады — второй месяц подряд — привлечь внимание Совета к еще одному значимому шагу на пути к миру на Ближнем Востоке: 11 сентября о нормализации отношений договорились Бахрейн и Израиль.

Смелая дипломатия президента Трампа и отказ от старых общепринятых представлений позволили ему стать посредником в заключении этих договоренностей — Авраамовых соглашений — первых таких соглашений между Израилем и арабскими странами с 1994 года. Я хочу подчеркнуть то, на что президент Трамп особо указал в связи с этими соглашениями: за всю историю Израиля таких соглашений было всего два. Теперь же мы добились заключения сразу двух соглашений всего за один месяц, и надеюсь, что за ними последуют другие.

В ознаменование этих прорывов президент Трамп организовал 15 сентября в Белом доме историческую церемонию подписания этих соглашений, в ходе которой премьер-министр Израиля и министры иностранных дел Объединенных Араб-

ских Эмиратов и Бахрейна подписали декларацию Авраамовых соглашений. Израиль, Объединенные Арабские Эмираты и Бахрейн обязались обмениваться посольствами и послами, а также наладить сотрудничество в целом ряде областей, в числе которых образование, здравоохранение, торговля, энергетика и безопасность.

Это историческое событие стало возможным благодаря лидерским качествам президента Трампа, его прозорливости и опыту. Он наладил доверительные отношения с нашими союзниками в регионе и, выявив общие интересы и общие возможности, переориентировал их стратегические планы, добившись того, что они утратили заинтересованность в увековечении старых конфликтов. Вместо того чтобы месяц за месяцем лишь говорить о мире на все новых и новых заседаниях Совета Безопасности, Соединенные Штаты предприняли конкретные действия, чтобы проложить путь вперед, и мы добились ощутимых результатов.

В начале этого года мы изложили задуманную президентом концепцию мира — всеобъемлющий, справедливый и реалистичный план, направленный на обеспечение мирного сосуществования Израиля и палестинцев бок о бок друг с другом. Авраамовы соглашения позволят далее исследовать открываемые этой концепцией перспективы. И эта концепция мира, и Авраамовы соглашения свидетельствуют о решимости Соединенных Штатов и Израиля обеспечить мир, процветание и безопасность на всем Ближнем Востоке.

Однако, несмотря на эти достижения, 15 и 16 сентября, как раз в тот момент, когда Израиль и его новые арабские партнеры праздновали достижение этих исторических мирных договоренностей, палестинские террористы провели массированный ракетный обстрел Израиля. Мы осуждаем и отвергаем такое насилие, которое несет лишь бедствия и страдания на протяжении уже слишком долгого времени.

Сейчас мы призываем палестинских руководителей, которые обязаны сделать это ради своего народа, отказаться от насилия, воспользоваться возможностями более широкого мирного процесса, открываемыми Авраамовыми соглашениями, и работать совместно с Израилем над решением их

давних проблем. Мы надеемся, что другие арабские государства тоже смогут опереться на эти соглашения, одновременно побуждая палестинцев провести прямые переговоры с Израилем.

Завтра мы совместно с Объединенными Арабскими Эмиратами организуем для членов Совета Безопасности неофициальный брифинг, чтобы обсудить эти мирные договоренности. Это мероприятие предоставит возможность откровенно обсудить вопрос о том, как эти договоренности могут дать толчок для выхода из тупика в израильско-палестинском конфликте.

Мы призываем членов Совета Безопасности воспользоваться возможностями, открываемыми Авраамовыми соглашениями, и надеемся, что они присоединятся к нам, публично поддержав этот исторический прорыв.

Г-н Матджила (Южно-Африканская Республика) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения признательности Специальному координатору Младенову за его полезное и откровенное сообщение о нынешнем положении дел на оккупированной палестинской территории.

Я присоединяюсь к нашему коллеге из Соединенных Штатов Америки и выражаю Кувейту наши искренние соболезнования по случаю кончины Его Высочества эмира Кувейта.

В ходе общих прений, недавно проведенных в Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии, мы слышали, как многие государства-члены размышляли над зарождением Организации Объединенных Наций и над ее общими идеалами мира, справедливости, равенства и достоинства для всех, а также над идеей избавления грядущих поколений от бедствий войны. Однако, несмотря на все эти благородные идеалы, Палестина и ее народ по-прежнему живут под игом незаконной оккупации и лишены доступа к тем самым общим ценностям и идеалам, о которых мы вели речь. Палестинский конфликт является одним из старейших в мире нерегулированных международных конфликтов, который прочно закрепился в повестках дня и Генеральной Ассамблеи, и Совета Безопасности и остается в них на протяжении практически всего срока существования Организации Объединенных Наций. Несмотря на это, 72 года спустя положение дел не изменилось, и достигнуто лишь незначитель-

ный прогресс в обеспечении прав палестинцев на самоопределение, независимость, территориальную целостность и суверенитет.

Весьма постыдно, что несмотря на многочисленные соглашения и формирующиеся в последнее время партнерства, палестинцы продолжают жить в условиях оккупации и по-прежнему лишены элементарнейших гражданских прав и прав человека. Нам следует задаться вопросом: вносят ли эти соглашения, которые некоторые из нас так приветствуют, какие бы то ни было перемены в повседневную жизнь тех, кто живет под игом оккупации?

В этой связи Южная Африка подтверждает свою позицию, согласно которой ни один мирный план или мирная инициатива не могут обладать никакой ценностью или увенчаться успехом, если в них с самого начала не будут принимать участия в качестве равноправных партнеров все стороны конфликта. В любой инициативе, нацеленной на прекращение израильской оккупации, надлежит учитывать нужды и чаяния палестинского народа. Кроме того, в любом таком мирном плане надлежит гарантировать, чтобы палестинская государственность не была сведена к существованию образования, лишеного таких основополагающих характеристик, как суверенитет, территориальная целостность и экономическая жизнеспособность. Реалистичный и заслуживающий доверия мирный план позволит достичь подлинного решения, предусматривающего сосуществование двух государств, а не одного полноценного государства и некоего подобия бантустана.

Южная Африка будет продолжать работать со странами-единомышленниками для поддержки международных усилий, направленных на создание жизнеспособного палестинского государства, существующего бок о бок с Израилем в условиях мира, в пределах международно признанных границ, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, и со столицей обоих государств в Восточном Иерусалиме, согласно всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, нормам международного права и другим согласованным на международном уровне параметрам. Поэтому мы разделяем слова президента Аббаса, призвавшего в ходе общих прений на семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Генерального секретаря вместе с ближневосточной «четверкой» и Советом Безопасности начать подготовку к про-

ведению международной конференции с участием всех вовлеченных сторон и к дискуссии о подлинном мирном процессе, в частности об урегулировании всех вопросов, связанных с окончательным статусом.

Что касается осуществления резолюции 2334 (2016), то Южная Африка вновь призывает к полному осуществлению этой и предыдущих резолюций по вопросу о Палестине. Сегодня Совет услышал, что, хотя поселенческая деятельность, возможно, несколько замедлилась на фоне продолжающейся пандемии коронавирусной инфекции, эта незаконная практика израильских властей продолжается в нарушение международного права.

Что касается сноса и конфискации палестинского имущества, то недавнее заявление заместителя Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Джейми Макголдрика вызывает глубокую тревогу. В период с марта по август 2020 года мы стали свидетелями сноса или конфискации 389 принадлежащих палестинцам строений, что является самым высоким показателем уничтожения имущества за четыре года. Это происходило несмотря на заявления израильских властей о том, что они будут воздерживаться от таких действий во время глобальной пандемии.

Как указал Специальный координатор Младенов, в результате сносов и конфискации 442 палестинца остались без крова во время действия режима изоляции на территории Израиля и оккупированных палестинских территориях. Куда должны были податься эти палестинцы, лишённые принадлежащих им по праву домов? Куда им податься? Дополнительную озабоченность вызывает уничтожение важнейших объектов инфраструктуры, в частности объектов водоснабжения и санитарно-технических сооружений, во время пандемии, когда всем рекомендуется регулярно мыть руки и соблюдать социальное дистанцирование.

Все принятые Советом резолюции, независимо от того, единогласно они принимались или нет, должны выполняться всеми одинаково. Мы не можем выбирать, какие резолюции Совета Безопасности выполнять, а какие — нет. Помимо этого, открытые нарушения резолюций Совета, например продолжающаяся поселенческая деятельность

на оккупированной палестинской территории, как правило, приводят к ужесточению мер в отношении стороны, ответственной за нарушения.

В заключение Южная Африка подтверждает свою позицию, в соответствии с которой прямой диалог и переговоры между сторонами на равноправной основе являются единственным надежным и устойчивым путем к достижению мира на Ближнем Востоке. Мы все должны прилагать усилия, чтобы сблизить, а не еще больше расколоть стороны.

Г-жа Кинг (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Я также благодарю Специального координатора по ближневосточному мирному процессу Николая Младенова за всеобъемлющее изложение вопроса.

Сент-Винсент и Гренадины по-прежнему глубоко обеспокоены нынешними тенденциями на местах. Настало время для нас, членов Совета Безопасности, предпринять важные шаги для стабилизации нынешней ситуации и содействия реальному прогрессу на пути к решению, предусматривающему сосуществование двух государств.

Затянувшаяся оккупация и конфликт принесли огромные страдания палестинскому народу, о чем четко говорится в последнем докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюции 2334 (2016). В этой связи мы особенно обеспокоены многочисленными сообщениями об инцидентах с применением насилия в отношении мирных жителей на всей территории оккупированного Западного берега, включая Восточный Иерусалим. Поэтому мы призываем тех, кто несет за это ответственность, выполнять их обязательства по четвертой Женевской конвенции в целях обеспечения безопасности, защиты и благополучия мирного населения.

Мы хотели бы в срочном порядке привлечь внимание к грубым нарушениям международного права, совершаемым Израилем, несмотря на то что мировое сообщество постоянно призывает его незамедлительно прекратить всю поселенческую деятельность и дать ей обратный ход. Израиль продолжает свою незаконную деятельность на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим. Снос и поселенческая деятельность противоречат международному гуманитарному праву и нормам в области прав человека и подрывают жизнеспособность решения, предусматривающего сосуществование

двух государств. Мы решительно призываем Израиль в полной мере соблюдать резолюцию 2334 (2016) и все другие соответствующие положения международного права и резолюций Организации Объединенных Наций.

В этом контексте важно подчеркнуть, что международные усилия по содействию мирному урегулированию могут увенчаться успехом лишь в том случае, если они будут способствовать прямым и конструктивным переговорам между сторонами. Мы призываем ближневосточную «четверку» возобновить свои усилия и восстановить веру палестинцев и израильтян в то, что возможность достижения мирного соглашения на основе переговоров все еще сохраняется.

Что касается Газы, то Израиль продолжает применять все более жесткие репрессивные меры в отношении находящихся под его контролем палестинцев, наиболее вопиющим примером чего является незаконная бесчеловечная блокада Газы. С годами блокада привела к большому обнищанию населения в Газе. Согласно изданию *State of Palestine, Atlas of Sustainable Development 2020*, показатель масштабов и остроты проблемы нищеты в Газе выше, чем на Западном берегу и составляет 53 процента по сравнению с 13,9 процента. Мы воздаем должное Организации Объединенных Наций и ее партнерам за их неустанные усилия по осуществлению срочных гуманитарных и экономических мер, призванных помочь палестинцам в Газе сохранить свою жизнь и источники средств к существованию. Мы призываем Израиль прекратить блокаду Газы.

Мы высоко оцениваем работу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которое прилагает усилия для оперативного и эффективного удовлетворения потребностей палестинских беженцев, которые усугубляются на фоне коронавирусного заболевания. БАПОР продолжает осуществлять свою деятельность в ограниченных финансовых условиях. В этой связи мы призываем международное сообщество более активно откликнуться на новый гуманитарный призыв Агентства в период с августа по декабрь 2020 года, с тем чтобы помочь преодолеть наиболее тяжелые последствия пандемии для палестинских беженцев во всех пяти областях его деятельности.

Правительство Сент-Винсента и Гренадин подтверждает свою принципиальную позицию в отношении палестинского вопроса и сохраняет приверженность достижению урегулирования на основе переговоров в соответствии с принципом сосуществования двух государств и с международным консенсусом. Мы хотели бы подчеркнуть нашу приверженность мирному и справедливому урегулированию израильско-палестинского конфликта.

Наконец, я хотела бы также выразить наши соболезнования в связи с кончиной эмира Государства Кувейт Его Высочества шейха Сабаха аль-Ахмеда, которого, несомненно, будут помнить за его самоотверженность и вклад в дело мира и безопасности в регионе.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего я хотел бы выразить наши искренние соболезнования правительству и народу Кувейта в связи с кончиной эмира Государства Кувейт. Эмир был выдающимся лидером в арабском мире, который способствовал развитию дружественных отношений и сотрудничества между Китаем и Кувейтом.

Я хотел бы поблагодарить Специального координатора Младенова за его сообщение.

Сегодня последний день общих прений на семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. В своих выступлениях на общих прениях в ходе этой последней недели многие руководители говорили о положении на Ближнем Востоке и о вопросе о Палестине. В выступлениях многих ораторов часто звучат такие выражения, как «прекращение огня», «прекращение насилия», «мирный процесс», «политическое урегулирование» и «создание двух государств». Это в полной мере свидетельствует о том, что палестинский вопрос неизменно вызывает обеспокоенность у международного сообщества, которое никогда о нем не забывает. Скорейшее достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса по-прежнему является общим ожиданием международного сообщества.

Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и обязан содействовать урегулированию палестинского вопроса. В последнее время ситуация на Ближнем Востоке продолжает развиваться, и в палестинском вопросе также наблюдается но-

вая динамика. Совет Безопасности должен принимать во внимание интересы палестинского народа и стран региона, укреплять связи и координацию со всеми сторонами в рамках международного сообщества и играть свою роль, продолжая прилагать усилия в целях содействия ближневосточному мирному процессу и урегулированию палестинского вопроса.

Во-первых, что касается укрепления политической поддержки, то вопрос о Палестине лежит в основе ближневосточной проблемы и должен и впредь занимать видное место в международной повестке дня. В своем выступлении в Генеральной Ассамблее на прошлой неделе президент Аббас призвал Генерального секретаря Гутерриша присоединиться к «четверке» и членам Совета Безопасности и созвать в начале следующего года международную конференцию для обсуждения подлинного мирного процесса. Китай считает, что такая инициатива свидетельствует о готовности Палестины участвовать в мирных переговорах и содействовать мирному процессу. Все стороны должны уделить этой инициативе особое внимание и предпринять необходимые шаги в целях создания благоприятных условий для политического урегулирования палестинского вопроса. Международное сообщество, особенно страны, способные оказать влияние на Палестину и Израиль, должны придерживаться беспристрастной и справедливой позиции, активно содействовать проведению мирных переговоров и прилагать добросовестные усилия для продвижения ближневосточного мирного процесса. Президент Аббас также заявил, что палестинская сторона готовится к проведению президентских и парламентских выборов с участием всех политических фракций. Китай хотел бы официально заявить о своей высокой оценке такого развития событий и надеется на скорейшее достижение успехов в деле внутripалестинского примирения и в осуществлении соответствующих политических процессов.

Во-вторых, что касается уважения международного консенсуса, то соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, принцип «земля в обмен на мир», Арабская мирная инициатива и решение, предусматривающее сосуществование двух государств, являются важнейшими основополагающими договоренностями для урегулирования палестинского вопроса, которые должны соблюдаться для того, чтобы на Ближнем Востоке

можно было достичь мира. Если план аннексии некоторых частей оккупированной палестинской территории будет реализован на практике, то это станет серьезным нарушением норм международного права и резолюций Организации Объединенных Наций и подорвет решение, предусматривающее сосуществование двух государств. Поэтому Китай испытывает глубокую обеспокоенность. Мы отмечаем, что осуществление этого плана было приостановлено, и надеемся, что в ответ на призыв Генерального секретаря соответствующая сторона откажется от плана аннексии и вернется на путь диалога и переговоров на равноправной основе.

Кроме того, обстановка в секторе Газа в последнее время остается напряженной. Надеемся, что все соответствующие стороны откликнутся на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и начнут добросовестным образом соблюдать соглашение о прекращении огня, достигнутое в конце августа, а также воздержатся от принятия мер, которые лишь усугубляют ситуацию.

В-третьих, что касается подхода, ориентированного на интересы людей, то, по данным Организации Объединенных Наций, число домов палестинцев, разрушенных в период с марта по август этого года, достигло рекордного за четыре года уровня, и сотни людей были вынуждены покинуть родные места. Мы настоятельно призываем соответствующие стороны добросовестно выполнять резолюцию 2334 (2016), прекратить всю поселенческую деятельность на оккупированных территориях, перестать сносить палестинские дома и уничтожать палестинскую собственность, а также воздерживаться от совершения актов насилия в отношении мирных граждан. В то же время соответствующие стороны должны выполнить свои обязательства по международному праву, обеспечить предоставление основных услуг и гуманитарной помощи нуждающемуся населению на оккупированных территориях и полностью снять блокаду с сектора Газа.

Пандемия коронавирусной инфекции оказала серьезное негативное воздействие на социально-экономическое развитие Палестины. Израиль и Палестина должны урегулировать свои разногласия, укреплять сотрудничество и прилагать максимальные усилия для борьбы с пандемией и спасения жизни людей. Международное сообщество долж-

но активизировать свою поддержку, с тем чтобы помочь Палестине преодолеть ее экономические и гуманитарные проблемы. Китай высоко оценивает усилия Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), направленные на облегчение гуманитарного положения палестинских беженцев и оказание им содействия в борьбе с нынешней пандемией.

Китай, как искренний друг палестинского народа, решительно поддерживает справедливые требования палестинцев и все усилия по урегулированию палестинского вопроса. Кроме того, мы поддерживаем палестинский народ в его стремлении создать независимое Государство Палестина, обладающее полным суверенитетом, в границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме.

Недавно Китай передал Палестине четвертую партию средств, необходимых для борьбы с пандемией, и подписал с БАПОР соглашение о предоставлении финансовой помощи. В дополнение к этому был достигнут дальнейший прогресс в реализации при поддержке правительства Китая проекта строительства школы в Рамаллахе. Мы намерены в рамках наших возможностей и далее оказывать помощь палестинскому народу в борьбе с пандемией, развитии экономики и улучшении условий жизни людей, а также вносить конструктивный вклад в усилия, направленные на скорейшее достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Специального координатора Николая Младенова за его доклад о ходе осуществления резолюции 2334 (2016).

Последние события подчеркивают то особое значение, которое по-прежнему имеет израильско-палестинский конфликт. Параметры его урегулирования уже давно известны и предусматривают сосуществование двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в пределах безопасных и признанных границ на основе границ 1967 года, с Иерусалимом в качестве столицы обоих государств. С учетом этого теперь наша задача состоит в том, чтобы добиться возобновления диалога между двумя сторонами.

Объявление о нормализации отношений Израиля с Объединенными Арабскими Эмиратами и Бахрейном свидетельствует о новой динамике, которая может оказать положительное воздействие на региональную стабильность. Мы приветствуем такое развитие событий.

Вместе с тем для обеспечения региональной стабильности также требуется добиться урегулирования израильско-палестинского конфликта на основе уважения интересов и прав обеих сторон и в соответствии с нормами международного права и параметрами, согласованными Советом Безопасности. Франция, которая является другом как израильтян, так и палестинцев, по-прежнему убеждена в том, что ни один из двух народов не сможет реализовать свои чаяния в ущерб чаяниям другого. Франция не будет идти на уступки в вопросах, касающихся безопасности Израиля, равно как и не оставит палестинский народ в его стремлении добиться осуществления его прав.

Вместе со своими европейскими и арабскими партнерами Франция готова содействовать постепенному возобновлению диалога. В этой связи министр Ле Дриан и его немецкие, египетские и иорданские коллеги провели встречу 24 сентября в Аммане, на которой присутствовал Специальный представитель Европейского союза. Все четыре министра заявили о своей решимости прилагать коллективные усилия для достижения этой цели с опорой на конкретные и реалистичные обязательства, которые должны быть взяты обеими сторонами. Важно также, чтобы стороны возобновили сотрудничество на всех уровнях в соответствии с достигнутыми договоренностями, в том числе в деле борьбы с нынешней пандемией.

Для возобновления диалога необходимо в срочном порядке восстановить атмосферу доверия в отношениях между сторонами. Это в первую очередь требует того, чтобы решение израильских властей о приостановке реализации планов аннексии палестинских территорий стало окончательным. Именно эта идея была подчеркнута нашими министрами на встрече в Аммане. Эту же идею мы высказали вместе с нашими европейскими коллегами в преддверии сегодняшнего заседания Совета.

В дополнение к этому требуется положить конец поселенческой политике и добиться выполнения положений резолюции 2334 (2016). Франция

глубоко обеспокоена продолжающейся поселенческой деятельностью и беспрецедентным увеличением числа случаев сноса палестинских строений за последние шесть месяцев, несмотря на нынешнюю ситуацию в области общественного здравоохранения. Поселенческая деятельность не должна привести к фактической аннексии. Франция призывает Израиль приостановить строительство новых единиц жилья в поселениях на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, особенно в таких критически важных районах вокруг Иерусалима, как Гиват-Хаматос, Хар-Хома и зона «Е-1», а также принять эффективные меры для прекращения сноса строений.

Кроме того, Франция призывает к достижению прогресса в процессе внутripалестинского примирения и надеется, что встреча в Анкаре позволит добиться успехов в этом направлении. Мы с удовлетворением отмечаем подтвержденную Палестинской администрацией приверженность проведению выборов и призываем ее к достижению скорейшего прогресса в подготовке к этому важному мероприятию для палестинского народа.

Кроме того, Франция будет и впредь в полной мере поддерживать усилия, прилагаемые Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Мы призываем все государства вносить взносы в его бюджет, с тем чтобы помочь ему преодолеть финансовый кризис.

Наконец, Франция по-прежнему привержена соблюдению норм международного гуманитарного права и прав человека, в частности путем оказания поддержки палестинским и израильским организациям гражданского общества.

Франция готова поддержать любую инициативу, основанную на международном праве и согласованных параметрах. Она призывает Совет объединиться вокруг этой основы, которую мы построили вместе.

Г-н Юргенсон (Эстония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального координатора Младенова за его заявление.

Эстония приветствует подписание соглашений между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами и между Израилем и Королевством Бахрейн. Мы также приветствуем конструктивную

роль, которую играют Соединенные Штаты в этом отношении. Нормализация отношений — это позитивное событие, которое способствует миру и стабильности во всем регионе. Положительным моментом является то, что наряду с этими соглашениями Израиль взял на себя обязательство приостановить планы односторонней аннексии районов оккупированной палестинской территории.

Мы считаем, что эти исторические события способствуют миру и стабильности во всем регионе и придают импульс поискам всеобъемлющего решения израильско-палестинского конфликта. Урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств и установление прочного мира могут быть достигнуты только путем прямых переговоров с учетом законных чаяний обеих сторон и интересов безопасности Израиля. Мы настоятельно призываем израильских и палестинских лидеров возобновить предметные переговоры.

Мы также призываем стороны осуществить резолюцию 2334 (2016) и воздерживаться от любых односторонних шагов, которые могут подорвать перспективы решения, предусматривающего сосуществование двух государств, и усугубить нестабильность в регионе. Мы хотели бы напомнить, что в этой резолюции содержится призыв незамедлительно предпринять шаги для предотвращения всех актов насилия в отношении гражданских лиц, включая акты террора, а также всех актов провокаций, подстрекательства и разрушения. Мы осуждаем продолжающиеся ракетные обстрелы Израиля и нападения на гражданское население.

Эстония решительно осуждает чудовищное убийство раввина Шаи Охайона 26 августа. Мы призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность, с тем чтобы избежать эскалации насилия.

Мы призываем Палестинскую администрацию возобновить сотрудничество на основе соглашений о сотрудничестве с Израилем. Это было бы особенно важно в контексте пандемии коронавирусной болезни.

Наконец, мы отмечаем позитивные свидетельства того, что палестинские группировки вновь достигли консенсуса в отношении проведения

выборов. Будем надеяться, что эта договоренность вскоре приведет к объявлению даты проведения выборов на всех оккупированных палестинских территориях.

Г-жа Ван Влирберге (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального координатора г-на Младенова за его подробный брифинг, а его и его сотрудников — за их неустанные усилия.

Израильско-палестинский конфликт зашел в тупик. Ситуация на местах остается нестабильной как в Газе, так и на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, и стороны, как представляется, как никогда ранее далеки друг от друга. Поэтому нашим приоритетом сегодня должно быть возобновление переговоров.

Прежде всего мы призываем израильтян и палестинцев сесть за стол переговоров без предварительных условий и возобновить предметные переговоры. Это действительно единственный путь к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира. Мы также призываем все стороны воздерживаться от любых односторонних действий, которые могут поставить под угрозу возобновление этих переговоров.

Этот конфликт, который рассматривается во многих резолюциях Совета, будет урегулирован положительным образом только в том случае, если эти резолюции и нормы международного права будут соблюдаться. Бельгия вместе со своими европейскими партнерами сохраняет приверженность согласованному и жизнеспособному решению, предусматривающему сосуществование двух государств, с Иерусалимом в качестве будущей столицы обоих государств на основе согласованных параметров и международного права.

Мое второе замечание касается нормализации отношений между Израилем и арабским миром, что является важным элементом мира и стабильности в регионе. Мы приветствуем соглашения, достигнутые между Израилем и Бахрейном и между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами. Мы надеемся, что эти события придадут новый импульс урегулированию израильско-палестинского конфликта на основе принципа сосуществования двух государств.

Объявление о приостановлении планов формальной аннексии некоторых частей оккупированной палестинской территории является шагом в правильном направлении. Однако мы настоятельно призываем Израиль полностью отказаться от своих планов аннексии. Аннексия, независимо от ее масштабов и описания, является серьезным нарушением международного права. Кроме того, аннексия окончательно уничтожит возможность возобновления переговоров и нанесет финальный удар по решению, предусматривающему сосуществование двух государств.

Сейчас, как никогда ранее, необходимо обратить вспять эти негативные тенденции на местах. Мы призываем к полному соблюдению и осуществлению резолюции 2334 (2016). Мы также призываем Палестинскую администрацию возобновить координацию с Израилем в области финансов и безопасности с учетом ее воздействия на палестинский народ.

Третье замечание, которое я хотела бы сделать в моем выступлении, касается поселений. Незаконная поселенческая деятельность Израиля, которая сопровождается экспроприацией, сносом, конфискацией и перемещением населения, должна быть немедленно прекращена. Мы глубоко обеспокоены увеличением в последнее время количества случаев сноса строений, несмотря на заявления израильских властей о том, что они воздерживаются от сноса жилых домов палестинцев. Были снесены также объекты водоснабжения и санитарно-гигиенические объекты, что еще больше ограничило доступ палестинцев к основным услугам и товарам и вызывает особую тревогу в контексте нынешней пандемии.

Мое четвертое замечание касается Газы. Бельгия приветствует относительное спокойствие, установившееся в Газе после августовской эскалации, и призывает все стороны проявлять максимальную сдержанность. Мы напоминаем об обязанности сторон соблюдать международное гуманитарное право и обеспечивать защиту гражданского населения. Мы приветствуем принимаемые в этой связи усилия по деэскалации, в том числе усилия Организации Объединенных Наций, направленные на временное содействие вывозу пациентов из Газы. Если мы хотим обратить вспять сложившиеся в Газе тенденции, то мы

должны делать соответствующие инвестиции — как на гуманитарном, так и на политическом уровнях. Мы призываем все стороны обеспечить свободный доступ для гуманитарных организаций и подчеркиваем решающую роль Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. На политическом уровне единственным справедливым решением является снятие блокады и полное открытие контрольно-пропускных пунктов с учетом законных интересов Израиля в области безопасности.

Мое пятое замечание касается организации выборов в Газе и на Западном берегу. Формирование сильного, подотчетного, представительного и функционального палестинского правительства на базе уважения принципов верховенства права и прав человека необходимо для урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Выборы являются важным элементом в этом отношении. Мы приветствуем недавние усилия палестинских группировок по примирению и надеемся, что они проложат путь к проведению подлинных, свободных, справедливых и инклюзивных выборов в законодательные органы и президентских выборов на всей палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме.

Наконец, я хотела бы выразить беспокойство Бельгии в связи с продолжающимися враждебными действиями и политикой, направленными против гражданского общества и правозащитников. Их работа способствует созданию обстановки, благоприятствующей миру и уважению прав человека. Они являются важным элементом открытого и демократического общества и поэтому должны иметь возможность беспрепятственно выполнять свою работу.

Г-н Данг (Вьетнам) *(говорит по-английски)*: Я хотел бы поблагодарить Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Николая Младенова за его ценные сообщения.

Я присоединяюсь к другим членам Совета и выражаю наши глубочайшие соболезнования правительству и народу Кувейта в связи с кончиной эмира Государства Кувейт Его Высочества шейха ас-Сабаха.

Вьетнам присоединяется к Генеральному секретарю, его Специальному координатору и многим другим странам, выражая глубокую обеспокоенность по поводу серьезных и все более усугубляющихся трудностей, с которыми сталкиваются Палестинская администрация и палестинский народ в последние месяцы. Серьезную озабоченность по-прежнему вызывает распространение пандемии коронавирусной инфекции в Палестине, поскольку число подтвержденных случаев заболевания и смертей за последний месяц почти удвоилось. Воздействие пандемии и ограничительных мер на экономику Палестины приводит к катастрофическим последствиям. Социально-экономические условия в секторе Газа и на оккупированной палестинской территории только ухудшаются. Помимо экономических трудностей, с начала 2020 года резко сократился объем иностранной помощи Палестине. В этой связи мы призываем международных доноров продолжать оказывать помощь палестинцам, с тем чтобы помочь им преодолеть продолжающийся кризис. Мы также настоятельно призываем все стороны укреплять сотрудничество и обеспечивать доставку гуманитарной помощи в соответствии с взятыми обязательствами. Поэтому также важно продолжать и наращивать помощь Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, с тем чтобы это важное учреждение могло выполнять свою важную задачу по оказанию помощи палестинскому народу.

Перед лицом таких многогранных проблем, как продолжающиеся боевые действия и гибель гражданских лиц, в том числе детей, остается нерешенным застарелый вопрос о продолжающемся расширении израильских поселений на Западном берегу. Мы также с озабоченностью отмечаем рост числа случаев сноса домов палестинцев на Западном берегу, что приводит к перемещению все большего числа людей. Как четко подтверждается в резолюции 2334 (2016), создание Израилем поселений на оккупированной палестинской территории не имеет юридической силы и является вопиющим нарушением международного права и одним из главных препятствий на пути к достижению урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств и установлению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе.

Призываем все стороны прекратить боевые действия, чтобы напряженность и насилие не переросли в крупномасштабный конфликт. Воздаем должное Генеральному секретарю и его Специальному координатору, а также странам региона за их усилия по ослаблению напряженности и восстановлению спокойствия. Мы также приветствуем недавние шаги соответствующих палестинских сторон по подготовке к выборам в предстоящие месяцы, которые, как мы надеемся, помогут им решить общие проблемы и оправдать ожидания палестинского народа.

Однако мы по-прежнему обеспокоены тем, что ситуация является неустойчивой, поскольку глубинные причины конфликта не были устранены. Мы по-прежнему настоятельно призываем все стороны воздерживаться от любых односторонних действий, которые могут вновь привести к насилию. В то же время мы приветствуем все инициативы и меры, направленные на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса, которое будет способствовать поощрению диалога, сотрудничества и стабильности на Ближнем Востоке.

Подтверждаем нашу решительную поддержку Генерального секретаря и его Специального координатора. Учитывая тяжелое положение, в котором оказались сами палестинцы, международному сообществу, странам региона, Организации Объединенных Наций и другим соответствующим партнерам давно пора удвоить свои усилия, направленные на возобновление международных переговоров, а также переговоров между непосредственно заинтересованными сторонами, с тем чтобы предпринять конкретные шаги по деэскалации и урегулированию всех нерешенных вопросов.

В заключение мы хотели бы вновь заявить о неизменной поддержке Вьетнамом законной борьбы палестинского народа и его неотъемлемых прав. Мы решительно поддерживаем урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств, включая создание Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме, существующего бок о бок с Государством Израиль в условиях мира и в пределах безопасных и международно признанных границ на основе границ по состоянию на 1967 год, а также в соответствии с нормами международного права, Уставом Органи-

зации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 2334 (2016).

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить наши искренние соболезнования в связи с кончиной эмира Государства Кувейт Его Королевского Высочества шейха Сабаха аль-Ахмеда аль-Джабера ас-Сабаха. Да упокоится душа Его Высочества с миром.

В начале моего выступления позвольте мне также выразить признательность председательствующей в Совете делегации Нигера за организацию сегодняшнего заседания и, разумеется, Специальному координатору Николаю Младенову за его сообщение.

Сейчас, когда мы отмечаем историческую семьдесят пятую годовщину Организации Объединенных Наций, нам постоянно напоминают о том, за что выступает Организация Объединенных Наций. Она выступает за мир, за международный порядок и за равенство. В эти принципы также верит и Индонезия, которая подчеркивала их на Конференции стран Азии и Африки в 1955 году в качестве ключевых руководящих принципов по вопросу о независимости государств, находящихся под оккупацией или колониальным управлением.

К сожалению, несмотря на различные резолюции Организации Объединенных Наций и широкую глобальную поддержку, а также вопреки международному праву, Палестина остается единственной страной, участвующей в Конференции, которая не живет в условиях независимости. По сей день она по-прежнему незаконно оккупирована, ее народ подвергается дискриминации, а ее земли зачастую произвольно захватываются.

Индонезия подтверждает, что Организации Объединенных Наций пора делать больше. Мы все должны делать больше. С учетом этого позвольте мне заявить о трех важных моментах.

Во-первых, мир, при котором не устранены коренные причины проблем, — это вовсе не мир. Индонезия хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить государствам-членам о том, что коренной причиной палестино-израильского конфликта является незаконная оккупация. Этот конфликт еще больше усугубляется продолжающейся на протяжении десятилетий растущей

аннексией Израилем и его незаконной политикой строительства поселений на оккупированных территориях, которая грубо нарушает нормы законодательства и противоречит резолюции 2334 (2016).

Как таковая идея достижения мира без устранения коренных причин ситуации представляет собой лишь иллюзию мира. Любые усилия по урегулированию конфликта и достижению мира должны предприниматься в первую очередь с участием двух основных сторон — палестинцев и израильтян. Реализация решений, при которых игнорируются интересы какой-то либо из сторон, — это несправедливая и односторонняя мера.

Таким образом, я перехожу ко второму моменту: возобновлению заслуживающего доверия мирного процесса. Мы должны продемонстрировать нашу поддержку призыва Генерального секретаря, настоятельно призывающего как израильских, так и палестинских лидеров возобновить значимые переговоры. Мы должны также приветствовать прозвучавший на прошлой неделе в ходе прений высокого уровня призыв президента Аббаса к тому, чтобы Генеральный секретарь вместе с «четверкой» и Советом Безопасности приступил к проведению международной конференции со всеми заинтересованными сторонами для участия в мирном процессе на основе международного права, резолюций Организации Объединенных Наций и других согласованных на международном уровне параметров.

Мое третье замечание касается неизменной поддержки дела палестинского народа. Помимо угрозы принудительных выселений, сноса домов и дискриминации и насилия, а также многолетней блокады, палестинцы, к сожалению, сейчас также сталкиваются с усиливающимся воздействием пандемии коронавирусной болезни и ее социально-экономическими последствиями. В ходе своего брифинга Николай в очередной раз представил мрачную картину ситуации на местах.

По данным Всемирной организации здравоохранения, в период с июля по сентябрь число случаев заболевания возросло с примерно 3000 до более чем 40 000. В ходе этих кризисов мы должны проявлять свою солидарность. Мы должны показывать нашу человечность.

Я настоятельно призываю правительство Израиля прекратить блокаду Газы и обеспечить беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи и гуманитарным товарам. Кроме того, я настоятельно призываю международное сообщество укреплять свою приверженность оказанию гуманитарной помощи и помощи в целях развития палестинскому народу, в частности по линии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которое оказывает поддержку более чем 5,6 миллиона палестинских беженцев.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить безоговорочную солидарность Индонезии с палестинским народом и нашу поддержку этого народа в деле осуществления его неотъемлемых прав, включая создание независимого Государства Палестина в пределах границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме.

Г-н Ладаб (Тунис) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне выразить соболезнования братскому народу Кувейта в связи с кончиной Его Высочества эмира ас-Сабаха, который внес значительный вклад в гуманитарные усилия и в деятельность по обеспечению мира и безопасности в регионе и во всем мире.

Я благодарю Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря г-на Николая Младенова за его сообщение, в котором была представлена обновленная информация, свидетельствующая об ухудшении ситуации на оккупированных палестинских территориях, а также о нарушениях прав человека, проведении политики свершившегося факта, продолжающейся оккупации и отсутствии стремления к построению мира.

В ходе прений высокого уровня мировые лидеры вновь заявили о приверженности своих стран параметрам и резолюциям Организации Объединенных Наций в качестве основы для достижения прочного урегулирования конфликта, с тем чтобы положить конец оккупации и предоставить палестинскому народу возможность восстановить свои законные права, в частности право на самоопределение и право на создание независимого государства в пределах границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме. Данная позиция неоднократно подтверждалась

международным сообществом, которое всегда поддерживало законные чаяния палестинского народа и содействовало урегулированию конфликта.

В этой связи Тунис вновь заявляет о своей поддержке справедливого дела палестинцев и неотъемлемых прав палестинского народа. Мы также призываем международное сообщество, и в частности Совет Безопасности, заставить Израиль заморозить свою поселенческую деятельность, которая противоречит международному праву, и выполнить соответствующие резолюции Совета, в частности резолюцию 2334 (2016).

Тунис отвергает аннексионистские усилия Израиля и призывает его раз и навсегда отказаться от них. Наша страна по-прежнему привержена достижению мира как стратегической цели и готова поддержать любую инициативу, направленную на укрепление мира на основе согласованных параметров, в том числе Арабской мирной инициативы, в целях восстановления мира, справедливости и мирного сосуществования народов региона. Мы считаем, что участие палестинской стороны является необходимым условием осуществления любой инициативы, направленной на разрешение конфликта и поиск справедливого и долгосрочного способа его урегулирования.

Считаем, что Совет Безопасности несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности и урегулирование конфликтов. Исходя из этого, напоминаем о роли Совета в продвижении вперед мирного процесса и прекращении безнаказанности Израиля, который продолжает нарушать нормы международного права. Мы призываем «четверку» взять на себя принадлежащую ей по праву роль и возобновить переговоры в соответствии с согласованными параметрами, с тем чтобы положить конец оккупации, добиться создания независимого палестинского государства в границах, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме и урегулировать все вопросы, касающиеся окончательного статуса.

Мы поддерживаем призыв президента Аббаса к проведению международной конференции в целях возобновления заслуживающего доверия мирного процесса с четко обозначенными сроками. Кроме того, приветствуем предпринятые палестинскими

фракциями шаги по достижению подлинного примирения, а также тот факт, что в предстоящие месяцы будут организованы президентские выборы и выборы в законодательные органы.

Израиль продолжает проводить свою агрессивную политику и нарушать законные права палестинцев. Мы осуждаем любые акты подстрекательства, разрушения и действия, направленные против гражданского населения. Мы должны защитить мирных палестинцев, которые ежедневно страдают от нарушений их прав, и положить конец блокаде Газы, которая представляет собой одну из форм коллективного наказания и лишь усугубляет страдания мужчин и женщин и осложняет положение в условиях пандемии, создавая дополнительные трудности.

Мы приветствуем усилия Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которое оказывает помощь 5,5 миллиона палестинских беженцев, и призываем доноров продолжать оказывать Агентству поддержку в целях удовлетворения гуманитарных потребностей палестинских беженцев. Настоятельно призываем региональные и международные субъекты активизировать свои усилия по оказанию поддержки палестинцам и Палестинской администрации.

В заключение мы хотели бы заявить, что, на наш взгляд, для ослабления напряженности и восстановления мира и безопасности на Ближнем Востоке необходимо положить конец оккупации и обеспечить отправление правосудия в интересах жертв.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Доминиканская Республика хотела бы выразить свои самые искренние соболезнования народу Кувейта в связи с кончиной эмира ас-Сабаха.

Мы благодарим Специального координатора Николая Младенова за его сообщение. Крайне обеспокоены последними сообщениями о явном ухудшении ситуации на местах на фоне возобновления роста числа случаев заражения коронавирусной инфекцией (COVID-19) на оккупированной палестинской территории и в Израиле. В этом месяце число случаев заражения COVID-19 на оккупированной палестинской территории увеличилось на 30 про-

центров, а в секторе Газа, где отмечаются более высокие темпы распространения этого заболевания во всей общине, — на 83 процента. Необходимо незамедлительно принять меры для облегчения гуманитарной ситуации и предотвращения ее дальнейшего ухудшения. Для этого требуется всестороннее сотрудничество со стороны израильских властей, которые должны содействовать эффективному удовлетворению палестинцами потребностей больных и лиц, находящихся в наиболее уязвимом положении. Постоянное прекращение огня имеет решающее значение для того, чтобы обе страны могли принять меры по борьбе с пандемией.

Мы приветствуем сделанное президентом Аббасом в его выступлении в Генеральной Ассамблее объявление о начавшейся подготовке к проведению парламентских выборов с участием всех политических партий, после которых будут организованы президентские выборы.

Доминиканская Республика поддерживает региональные усилия, направленные на создание новых условий, способствующих миростроительству. Именно поэтому мы приветствуем заключение соглашения о нормализации отношений между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами и совсем недавно соглашения о нормализации отношений между Израилем и Бахрейном, который стал четвертой арабской страной, наладившей прямой диалог и связи с Израилем. Все эти усилия и стратегии углубляют сотрудничество между этими странами, способствуют позитивным преобразованиям и могут привести к укреплению стабильности и безопасности в регионе. Однако в первую очередь они должны способствовать реализации законного стремления как израильтян, так и палестинцев жить в условиях мира, процветания и справедливости после стольких лет раскола, враждебности и страданий.

Хотя мы понимаем позицию Палестины относительно ее ухода с поста Председателя Лиги арабских государств, мы призываем ее сохранить свое неоспоримое место в арабском мире и использовать любые форумы для содействия принятию конструктивных обязательств в целях создания новых возможностей для ее справедливого дела.

Многим палестинцам, возможно, кажется, что наступили самые тяжелые времена, но мы хотели бы напомнить им, что тьма сгущается перед рассветом.

Мы вновь заявляем о том, что любые шаги для аннексии оккупированной палестинской территории будут иметь серьезные последствия и считаться нарушениями норм международного права, в том числе резолюции 2334 (2016). Создание поселений не только способствуют эскалации напряженности на местах, но и отдаляет возможности мирного урегулирования по принципу сосуществования двух государств, препятствуя как социальной интеграции, так и реализации чаяний на прочный мир в отношениях между израильтянами и палестинцами. Соответственно, мы вновь заявляем о нашей всемерной поддержке урегулирования на основе сосуществования двух государств, как это предусмотрено в резолюциях Организации Объединенных Наций, и по-прежнему придерживаемся рамок уже достигнутых договоренностей между израильтянами и палестинцами.

Основопологающие принципы не изменились: эти две нации должны заключить мирное соглашение. Политические руководители обеих стран должны быть готовы идти на компромиссы, сознавая, что единственный путь вперед — это согласование способов преодоления этого затяжного и мучительного конфликта, и вести свои народы по их собственному пути к прочному миру для нынешнего и грядущих поколений.

Я хотел бы воспользоваться этим предпоследним заседанием под председательством в Совете Безопасности Нигера, срок полномочий которого истекает завтра, и поблагодарить Председателя Абарри за замечательную работу, проделанную им и его делегацией от имени их страны. Председатель Абарри руководит работой Совета так, как мы редко видим, за что мы ему искренне признательны.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Как всегда, я благодарю Специального координатора Младенова за его заявление.

Подобно другим ораторам, я хотел бы начать сегодня с выражения искренних соболезнований по случаю кончины эмира Государства Кувейт Его Высочества шейха Сабаха аль-Ахмеда. Как заявил премьер-министр Борис Джонсон, личный вклад

Его Высочества в укрепление региональной стабильности и в оказание гуманитарной помощи на долго останется в нашей памяти.

Соединенное Королевство тепло приветствует предпринятые в последние два месяца исторические шаги, обеспечившие нормализацию отношений между тремя великими друзьями Соединенного Королевства: Бахрейном, Объединенными Арабскими Эмиратами и Израилем. Эти позитивные шаги уже приводят к таким результатам, как прямые рейсы из Израиля в Объединенные Арабские Эмираты и скорейшее заключение торговых соглашений. Дальнейший прогресс ожидается в торговых, культурных и научных связях и во многом другом. Мы настоятельно призываем другие страны региона последовать примеру Объединенных Арабских Эмиратов и Бахрейна.

Должны признать, что эти соглашения представляют собой глубокие сдвиги в регионе. Крайне важно, чтобы мы как международное сообщество наращивали динамику нормализации отношений, чтобы продвинуться вперед в урегулировании израильско-палестинского конфликта. В ходе своего недавнего визита в Израиль и на оккупированные палестинские территории министр иностранных дел Доминик Рааб призвал как израильское, так и палестинское руководство использовать приостановку реализации планов аннексии — планов, которые Соединенное Королевство решительно отвергает, — в качестве благоприятной возможности для начала переговоров. Мы настоятельно призываем Палестинскую администрацию возобновить сотрудничество с Израилем в интересах палестинского народа. Мы также призываем обе стороны предпринять конструктивные и искренние шаги, чтобы вернуться к диалогу.

Хотя угроза аннексии, похоже, отступила, Соединенное Королевство по-прежнему обеспокоено рядом негативных тенденций на местах. Мы вновь обращаемся к обеим сторонам с призывом прекратить любые действия, затрудняющие достижение мира. Согласно резолюции 2334 (2016), к ним относятся терроризм, подстрекательство, насилие в отношении гражданского населения, уничтожение палестинского имущества и дальнейшее строительство поселений.

Мы приветствуем объявление в Газе о достигнутой 31 августа договоренности, благодаря которой в известной мере было восстановлено спокойствие и Израиль снял запрет на поставки топлива и товаров через контрольно-пропускной пункт в Керем-Шаломе. Пятнадцатого сентября ХАМАС вновь выпустил ракеты по территории Израиля. Мы осуждаем эти акты; они недопустимы, ничем не оправданы и должны прекратиться. Как всегда, диалог — единственный способ преодолеть данную ситуацию.

Мы по-прежнему обеспокоены нынешними планами продолжить строительство поселений, в том числе в Гиват-Хаматосе и Хар-Хоме, а также в районе Е1. Согласно нормам международного права все такие поселения являются незаконными. Строительство поселений в этих ключевых районах повредит перспективам урегулирования по принципу сосуществования двух государств и создаст угрозу дальнейшего подрыва жизнеспособности будущего палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме.

Несмотря на распространение коронавирусного заболевания, похоже, 2020 год станет худшим после 2016 года в плане сноса Израилем палестинской недвижимости, в том числе строений, финансируемых донорами и оплаченных членами Совета и международными партнерами. При любых обстоятельствах, кроме самых исключительных, такой снос противоречит нормам международного гуманитарного права. Мы призываем Израиль воздерживаться от таких действий и обозначить для палестинцев четкий и транспарентный маршрут для строительных работ в зоне С. Мы также обеспокоены продолжающимся выселением палестинцев из их домов в Восточном Иерусалиме.

Как и все другие страны, Израиль имеет законное право на самооборону и на защиту своих граждан от нападений. Однако в этом деле жизненно необходимо обеспечить соразмерность всех ответных мер, их соответствие нормам международного права и их применение таким образом, чтобы избежать потерь среди гражданского населения. Глубокую обеспокоенность вызывает инцидент от 17 августа, когда военнослужащие Армии обороны Израиля (ЦАХАЛ) на контрольно-пропускном пункте в Каландии обстреляли и ранили безоружного глухонемого палестинца. Израильские силы безопасности

должны обеспечить надлежащую защиту палестинского народа и оперативно провести транспарентное расследование сообщений о неправомерных действиях ЦАХАЛ.

Палестинское руководство должно и впредь прилагать усилия, направленные на борьбу с террором и подстрекательством, на укрепление государственных институтов и развитие устойчивой экономики. ХАМАС и другим террористическим группам надлежит навсегда отказаться от подстрекательств и ракетных обстрелов Израиля. Правительство Соединенного Королевства строго осуждает насилие в любых его формах, равно как и подстрекательство к насилию. Мы приветствуем усилия, прилагаемые ФАТХ и ХАМАС для примирения и надеемся, что это позволит провести демократические выборы на всех оккупированных палестинских территориях.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о том, что Соединенное Королевство по-прежнему принимает активное участие в ближневосточном мирном процессе. Мы продолжаем тесно сотрудничать с международными партнерами ради достижения урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств, и призывать стороны к возобновлению значимых переговоров.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Прежде всего хотим выразить искренние соболезнования в связи с кончиной Эмира ас-Сабаха. Это большая потеря, в том числе с учетом той роли, которую он играл в регионе. Приносим свои соболезнования руководству и всему народу Кувейта.

Благодарим Специального координатора Николая Младенова за брифинг. В текущем месяце мы стали свидетелями подписания соглашений между ОАЭ, Бахрейном и Израилем. На всех этапах работы по ближневосточному урегулированию Россия в качестве постоянного члена Совета Безопасности и участника международного «квартета» посредников всегда исходила из необходимости достижения всеобъемлющего урегулирования. Но при том понимании, что его неотъемлемым компонентом должно стать справедливое решение палестинской проблемы на основе международно-правовой базы, одобренной Организацией Объединенных Наций, включая ее резолюции, Арабскую мирную инициативу и фундаментальный принцип «двух государств». Эта база предусматривает создание независимого, суверенного и территориально не-

прерывного палестинского государства в границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме, которое жило бы в мире с Израилем.

При этом вновь отмечаем, что весь комплекс вопросов окончательного статуса должен решаться на прямых переговорах между палестинцами и израильтянами. Эти переговоры нужно запустить при первой возможности. В ходе выступления на общих прениях 75-й сессии Генеральной Ассамблеи 25 сентября президент Палестины Аббас высказался по этому поводу и выступил с инициативой, целью которой является именно задействование переговорных механизмов для решения палестинского вопроса.

Твердо убеждены, что в одиночку никаких прорывов достичь не получится. Необходима срочная активизация коллективной дипломатии, чтобы не допустить провала усилий, которые предпринимало международное сообщество ради обеспечения условий для реализации единственно жизнеспособного двугосударственного решения в результате прямых переговоров палестинцев и израильтян.

Призываем наших партнеров по «четверке» — Организацию Объединенных Наций, Европейский союз и Соединенные Штаты Америки — активизировать сотрудничество с этой целью. Мы также готовы к диалогу с ключевыми региональными игроками и подключению их к усилиям «четверки». Помимо этого Россия активно взаимодействует с различными палестинскими представителями в интересах преодоления разногласий, оказывая содействие нашим египетским друзьям в их усилиях.

В этой связи подтверждаем призыв отказаться от провокационных действий и односторонних шагов. В первую очередь необходимо отказаться от планов аннексии. Израиль должен прекратить строительство поселений на Западном берегу реки Иордан и проводить политику сноса палестинской собственности. Необходимо отказаться от насилия и положить конец террористическим вылазкам. Сторонам следует воздерживаться от агрессивной и провокационной риторики.

Международное сообщество должно предпринимать активные международные шаги по улучшению удручающей гуманитарной ситуации в секторе Газа и на палестинских территориях, где наблюдается социально-экономический кризис. Палестин-

цы нуждаются в содействии в борьбе с коронавирусной инфекцией. Мы будем и впредь оказывать содействие Ближневосточному агентству для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Деятельность БАПОР имеет не только гуманитарное, но и политическое измерение и оказывает важный стабилизирующий эффект на палестинских территориях и в странах Ближнего Востока.

Г-н Заутгер (Германия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить наши соболезнования в связи с кончиной Его Высочества эмира Государства Кувейт шейха Сабаха аль-Ахмеда аль-Джабера ас-Сабаха, который неутомимо прилагал усилия в качестве посредника на Ближнем Востоке. Позвольте мне также поблагодарить Специального координатора Николая Младенова за его брифинг и важную работу. Я хотел бы высказать пять замечаний.

Во-первых, что касается соглашений о нормализации отношений между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами, а также между Израилем и Бахрейном, то Германия приветствует недавнее подписание соглашений о нормализации отношений между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами и между Израилем и Бахрейном. Мы отмечаем роль, которую сыграли в этой связи Соединенные Штаты, и выражаем надежду на то, что эти соглашения будут способствовать достижению мира и стабильности на Ближнем Востоке.

В рамках динамики, достигнутой благодаря подписанию этих соглашений, следует прилагать усилия для достижения в конечном итоге справедливого, надежного и всеобъемлющего урегулирования израильско-палестинского конфликта на основе международного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и согласованных на международном уровне параметров. Результатом нормализации отношения не должно становиться закрепление статус-кво; скорее, она должна сопровождать возобновление мирных переговоров.

Мое второе замечание касается решения, предусматривающего сосуществование двух государств: Германия по-прежнему привержена решению, предусматривающему сосуществование двух суверенных, демократических и независимых государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в мире в рамках безопасных и признанных границ,

существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года. Это единственный возможный и наиболее реалистичный путь реализации законного стремления палестинцев и израильтян жить в условиях мира и достоинства при обеспечении равных прав.

Мы призываем обе стороны подтвердить свою приверженность подписанным ими соглашениям и полностью восстановить сотрудничество в соответствии с Ословскими соглашениями и Парижским протоколом.

Вместе с нашими партнерами — Египтом, Францией и Иорданией — мы будем и впредь прилагать усилия и оказывать активную поддержку и добрые услуги в целях содействия возобновлению заслуживающего доверия диалога и мирному урегулированию на основе переговоров. В ходе встречи, состоявшейся на прошлой неделе в Аммане, мы отметили, что столь серьезные, значимые и эффективные переговоры проводятся на основании норм международного права и согласованных параметров либо непосредственно между сторонами, либо под эгидой Организации Объединенных Наций, включая «четверку» посредников по Ближнему Востоку.

Мы приняли к сведению призыв президента Аббаса к Генеральному секретарю о проведении в начале следующего года международной конференции. Германия хотела бы принять участие в такой конференции и призывает Генерального секретаря и Специального координатора Младенова провести консультации со всеми соответствующими сторонами.

Мое третье замечание касается поселенческой деятельности. Мы вновь подтверждаем нашу позицию, согласно которой поселенческая деятельность Израиля на оккупированных палестинских территориях является незаконной с точки зрения международного права. Она серьезно подрывает перспективы прекращения оккупации и создания жизнеспособного и территориально целостного палестинского государства в рамках решения, предусматривающего сосуществование двух государств и согласованного в ходе переговоров.

Мы надеемся, что Израиль действительно навсегда отказался от своих планов по аннексии. Мы призываем Израиль прекратить расширение поселений, в частности в важнейших районах вокруг

Восточного Иерусалима, и легализацию «переводных поселений», с тем чтобы не допустить осуществления аннексии де-факто.

Мы испытываем особенную обеспокоенность в связи с продолжающейся конфискацией и сносом принадлежащих палестинцам строений и имущества в зоне С Западного берега. В результате действий, подобных тем, которые в настоящее время предпринимаются в так называемой «зоне огня 918» на юге Хевронских холмов, имеют место насильственное выселение и перемещение жителей Палестины, которые находятся в уязвимом положении, в разгар пандемии. В некоторых случаях такие действия противоречат действующим правам палестинских жителей на собственность в этом районе, в связи с чем такая практика является несовместимой с нормами международного права.

Любые изменения правового и традиционного статус-кво на Храмовой горе/Харам аш-Шариф, а также в городе Хеврон приведут к дальнейшему размыванию сути подписанных соглашений и снижению взаимного доверия в период, когда в связи с кризисом, обусловленным пандемией коронавирусной инфекции, необходимо поддерживать тесное сотрудничество.

Мое четвертое замечание касается осуществления в полном объеме резолюции 2334 (2016). Мы призываем обе стороны к выполнению в полном объеме резолюции 2334 (2016) в том, что касается поселенческой деятельности, а также всех актов насилия в отношении гражданского населения, включая акты терроризма, подстрекательство и воинственную риторику.

В этом контексте мы вновь заявляем о том, что Германия осуждает все нападения и угрозы в адрес Израиля со стороны ХАМАС и других террористических групп, в том числе неоднократные ракетные обстрелы Израиля из Газы. Израиль имеет право на соразмерную защиту своей территории от таких действий.

Мое пятое и последнее замечание касается внутripалестинского примирения. Мы вновь подчеркиваем, что внутripалестинское примирение остается ключевым фактором в достижении урегулирования на основе переговоров в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Газа и оккупированный Западный берег должны воссо-

единиться под руководством единого правительства. Необходимо восстановить демократическую легитимность палестинских институтов, а также повысить эффективность управления и укрепить способность принимать меры в связи с потребностями палестинского населения.

Поэтому мы приветствуем недавно достигнутое соглашение о проведении парламентских и президентских выборов на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, и в Газе. Надеемся, что выборы состоятся в ближайшее время.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Нигера.

Я хотел бы поблагодарить г-на Николая Младенова за его сообщение о последних событиях на Ближнем Востоке.

Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и выражаю Кувейту свои искренние соболезнования в связи с кончиной Его Высочества эмира Государства Кувейт.

Пятнадцатого сентября мы с интересом следили за подписанием в Вашингтоне соглашений, нормализующих отношения между Израилем и некоторыми из его региональных соседей, включая Объединенные Арабские Эмираты и Бахрейн. Нигер поддерживает все инициативы, которые позволяют региону вернуться к миру и стабильности.

Хотя «Авраамовы соглашения» знаменуют собой формирование новой динамики, они не должны отодвигать на второй план насущную необходимость справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса — главного источника напряженности на Ближнем Востоке на протяжении десятилетий, как все мы знаем. Кроме того, мы приветствуем происшедшее в последние дни сближение между палестинскими фракциями, поскольку оно позволит палестинцам выступать единым фронтом в мирном процессе.

Столкнувшись с таким положением дел, мы должны удвоить наши усилия по возвращению израильской и палестинской сторон к диалогу. Организация Объединенных Наций и члены международного сообщества, которые способны оказать влияние на стороны, должны приложить все усилия для того, чтобы воспользоваться этой возмож-

ностью, предоставляемой потеплением отношений между арабскими странами и Израилем, и активизировать мирные переговоры в соответствии с международно признанными параметрами и соответствующими резолюциями Совета Безопасности, включая резолюцию 2334 (2016). Именно поэтому Нигер призывает мобилизовать все усилия для того, чтобы израильтяне и палестинцы как можно скорее возобновили диалог.

В этой связи я хотел бы напомнить о том, что основные принципы, посредством применения которых можно проложить путь к диалогу и прочному миру между израильтянами и палестинцами, уже четко определены и всем известны. Речь идет о прекращении незаконной оккупации и аннексии палестинских земель в соответствии с положениями резолюции 2334 (2016), а также о решении, предусматривающем сосуществование двух государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в мире и безопасности в пределах границ 1967 года, что является основой для урегулирования конфликта в соответствии с положениями резолюции 1515 (2003).

Что касается гуманитарных вопросов, то наша делегация обеспокоена распространением в регионе коронавирусной болезни, в частности ростом числа случаев инфицирования, наблюдаемых с обеих сторон. Несколько дней назад эта ситуация побудила израильские власти ужесточить ограничительные меры и ввести новый режим изоляции. Настоятельно необходимо, чтобы только что признанное нами сотрудничество между двумя сторонами было возобновлено в интересах их соответствующего населения.

Для того чтобы предотвратить ухудшение гуманитарной ситуации, наша делегация призывает международное сообщество проявлять больше щедрости для обеспечения продолжения осуществления программ Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, от которых сегодня зависят почти 5 миллионов палестинцев. Израиль как оккупирующая держава также обязан принять возлагаемую на него между-

народным правом ответственность за административное управление территориями, находящимися под его контролем.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что настало время для того, чтобы мы решительно добились установления подлинного и справедливого мира, учитывающего законные чаяния Израиля в области безопасности, а также неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение. Мы должны любой ценой защитить решение, предусматривающее сосуществование двух государств.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Список ораторов исчерпан. Поскольку это последнее запланированное заседание Совета Безопасности в сентябре, то, прежде чем объявить о его завершении, я хотел бы выразить искреннюю признательность делегации Нигера членам Совета Безопасности и секретариату Совета за всю ту бесценную поддержку, которую нам оказывали на протяжении этого месяца. В конце этого напряженного месяца мы можем с гордостью отметить, что нам удалось достичь консенсуса по ряду важных вопросов, входящих в сферу нашей компетенции. Мы не смогли бы сделать этого без напряженной работы, поддержки и сотрудничества каждой делегации и представителей Секретариата, а также сотрудников технической поддержки, сотрудников конференционного обслуживания, устных и письменных переводчиков, составителей стенографических отчетов и сотрудников службы безопасности. Я хочу выразить всем им нашу искреннюю и глубокую признательность. Сейчас, когда наше председательство подходит к концу, я знаю, что выступаю от имени всех членов Совета, желая делегации Российской Федерации во главе с послом Василием Небензей всяческих успехов в выполнении обязанностей Председателя в октябре.

Я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 16 ч 55 мин.